

# AZIENDA SOCIO - SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA

21052 BUSTO ARSIZIO – Via A. Da Brescia, 1  
(D.G.R. n. X/4482 del 10/12/2015)

-----

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

|        |            |
|--------|------------|
| 000627 | 05.06.2017 |
| N°     | DATA       |

adottata ai sensi del D.Lgs. 30 dicembre 1992, n. 502 e s.m.i., della L.R. 30 dicembre 2009, n. 33 s.m.i. e della D.G.R. n. X/4639 del 19 dicembre 2015

### OGGETTO:

PROTOCOLLO D'INTESA PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI DI  
VOLONTARIATO NELL'AMBITO SOCIALE, DELLA SICUREZZA E DEL  
CONTROLLO DEL LUOGO (P.O. DI BUSTO ARSIZIO)

IL DIRETTORE GENERALE

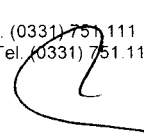
Premesso che con deliberazione della Giunta Regionale n. X/4482 del 10.12.2015 avente ad oggetto: "Attuazione L.R. 23/2015: Costituzione Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) della Valle Olona", è stata costituita a partire dal 1° gennaio 2016 l'Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) della Valle Olona con sede legale in Busto Arsizio, Via Arnaldo Da Brescia, 1 – 21052 Busto Arsizio;

Dato atto che la nuova ASST della Valle Olona è stata costituita mediante fusione per incorporazione dell'Azienda Ospedaliera "Ospedale di Circolo di Busto Arsizio" con scorporo del Presidio Ospedaliero di Tradate e dell'Azienda Ospedaliera "Ospedale Sant'Antonio Abate di Gallarate" e contestualmente conferimento da scissione di strutture sanitarie e sociosanitarie degli ex distretti dell'ASL della Provincia di Varese;

Atteso che l'Associazione Nazionale City Angels Italia, fondata nel 1994, opera a Milano e nelle principali città italiane ed è presente a Busto Arsizio mediante una propria sede e che la stessa si configura come associazione di volontariato iscritta nell'apposito registro regionale con numero provvedimento 9189 in data 17.09.2009;

Precisato che i volontari dell'Associazione si definiscono come "volontari di strada di emergenza, che si occupano di solidarietà e di sicurezza" e, nel concreto, aiutano i più deboli: senza fissa dimora, vittime del disagio e della violenza in genere, persone e animali in difficoltà, fornendo aiuti concreti nonché sostegno umano e psicologico attraverso la propria presenza e vicinanza;

Sede legale: Via A. da Brescia, 1 - 21052 Busto Arsizio - Tel. (0331) 699.111/381.800 - Telefax (0331) 699.411  
Presidio Osped. Busto A.: Via A. da Brescia - Tel. (0331) 381.800-699.111  
Presidio Osped. Saronno: P.le Borella 3 - Tel. (02) 9613.1 / Presidio Osped. Gallarate: Via Pastori, 4 - Tel. (0331) 751.111  
Presidio Osped. Angera: Via Bordini, 9 Tel. (0331) 961.111 / Presidio Osped. Somma L.: Via Ospedale, 3 - Tel. (0331) 751.111  
Codice Fiscale/Partita IVA 03510190121



# AZIENDA SOCIO - SANITARIA TERRITORIALE DELLA VALLE OLONA

21052 **BUSTO ARSIZIO** – Via A. Da Brescia, 1

(D.G.R. n. X/4482 del 10/12/2015)

Dato che i medesimi volontari, con la propria divisa caratterizzata dal basco blu (simbolo delle forze di pace dell'ONU) e giubba rossa, si propongono di essere un punto di riferimento sicuro per tutti i cittadini e un deterrente visivo per i malintenzionati, intervenendo in flagranza di reato e chiamando le Forze dell'Ordine;

che questa Azienda intende avvalersi dell'apporto che l'Associazione Nazionale City Angels Italia può portare mediante la propria specifica attività,

Visto il protocollo d'intesa per lo svolgimento di servizi di volontariato nell'ambito sociale, della sicurezza e del controllo del luogo (P.O. di Busto Arsizio) all'uopo predisposto e ritenuto lo stesso meritevole di approvazione nel testo che si allega al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

Dato atto che è stata acquisita l'attestazione di regolarità amministrativa espressa dal Responsabile della S.A., ai sensi del decreto legislativo n.286/1999 e del decreto legislativo n.123/2011, giusta proposta registrata al progressivo n. 685 ed acquisita agli atti della S.A. Segreteria Affari Generali e Legali;

Ritenuto di procedere per quanto sopra esposto;

Sentito il parere favorevole espresso, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo, dal Direttore Sanitario e dal Direttore SocioSanitario ai sensi della normativa vigente;

## DELIBERA

1° - per le motivazioni tutte indicate in premessa di stipulare con l'Associazione Nazionale City Angels Italia, con sede legale in via Tacciolini n° 31, - Milano, apposito protocollo d'intesa per lo svolgimento di servizi di volontariato nell'ambito sociale, della sicurezza e del controllo del luogo (P.O. di Busto Arsizio), nel testo che si allega al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale e che qui si approva;

2° - di dare atto che la presente deliberazione è immediatamente esecutiva ai sensi della L.R. 33/2009 e s.m.i. "Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità".

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
(Dott. Marco Passaretta)

IL DIRETTORE SANITARIO  
(Dr.ssa Caterina Maria Tridico)

IL DIRETTORE SOCIO SANITARIO  
(Dr. Enzo Brusini)

L DIRETTORE GENERALE  
(Dr. Giuseppe Brazzoli)

**PROTOCOLLO D'INTESA PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI DI  
VOLONTARIATO NELL'AMBITO SOCIALE, DELLA SICUREZZA E DEL  
CONTROLLO DEL LUOGO (P.O. DI BUSTO ARSIZIO)**

\*\*\*\*\*

**TRA**

**L'AZIENDA SOCIOSANITARIA TERRITORIALE (ASST) DELLA VALLE OLONA** di Busto Arsizio -codice fiscale n. 03510190121 - di seguito più brevemente denominata "ASST", qui rappresentata dal suo Direttore Generale Dott. Giuseppe Brazzoli, in esecuzione di delibera n. del

**E**

**L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE CITY ANGELS ITALIA**, con sede legale in via Taccioli n° 31, 20161 Milano, rappresentata dal Fondatore e Presidente Mario Furlan, nato a Milano il 26.11.1964 e domiciliato per la sua carica presso la sede legale dell'Associazione.

Premesso che:

- l'Associazione Nazionale City Angels Italia, fondata nel 1994, opera a Milano e nelle principali città italiane ed è presente a Busto Arsizio mediante una propria sede,
- l'Associazione medesima si configura come associazione di volontariato iscritta nell'apposito registro regionale con numero provvedimento 9189 in data 17.09.2009;
- i volontari dell'Associazione si definiscono come "volontari di strada di emergenza, che si occupano di solidarietà e di sicurezza" e, nel concreto, aiutano i più deboli: senza fissa dimora, vittime del disagio e della violenza in genere, persone e animali in difficoltà, fornendo aiuti concreti nonché sostegno umano e psicologico attraverso la propria presenza e vicinanza;
- i medesimi volontari, con la propria divisa caratterizzata dal basco blu (simbolo delle forze di pace dell'ONU) e giubba rossa, si propongono di essere un punto di riferimento sicuro per tutti i cittadini e un deterrente visivo per i malintenzionati, intervenendo in flagranza di reato e chiamando le Forze dell'Ordine;
- l'ASST della Valle Olona ritiene valido l'apporto che l'Associazione Nazionale City Angels Italia può portare mediante la propria specifica attività presso il Presidio Ospedaliero di Busto Arsizio

**SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:**

ART.1

L'ASST della Valle Olona riconosce all'Associazione Nazionale City Angels Italia la preziosa funzione di assistenza volontaria, indicata nello statuto dell'Associazione stessa, negli ambiti specifici e propri della solidarietà e della sicurezza.

#### ART. 2

L'Associazione si impegna a svolgere la propria attività nell'ambito degli edifici e del perimetro del Presidio Ospedaliero di Busto Arsizio – Via A. Da Brescia 1 - in stretta collaborazione e in costante contatto con la Direzione e i Servizi preposti, nonché in raccordo con le altre Associazioni eventualmente operanti nel presidio ospedaliero. Tutte le attività svolte dall'Associazione Nazionale City Angels sono da intendersi come prive di qualsiasi obbligo di corrispettivo in capo alla ASST della Valle Olona.

#### ART. 3

I servizi di carattere solidaristico svolti volontariamente dai componenti della Sezione di Varese dell'Associazione saranno, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- a) assistenza ai senza fissa dimora presenti presso la struttura ospedaliera, in base alle direttive concordate con la Direzione dell'ASST della Valle Olona;
- b) assistenza alle persone vittime di disagio sociale e psicologico di vario genere, sempre in raccordo con la Direzione dell'ASST della Valle Olona, in particolare curando la distribuzione di generi alimentari, vestiario, prodotti per l'igiene personale e generi di prima necessità ed offrendo ascolto e conforto psicologico alle persone bisognose (pazienti e loro parenti), con particolare riferimento all'area del Pronto Soccorso;
- c) primo orientamento delle persone vittime di disagio verso i servizi offerti dal territorio;
- d) interventi in caso di segnalazione di eventuali emergenze nell'ambito del disagio sociale da parte dei Servizi ospedalieri e territoriali preposti, dalle altre Associazioni e Istituzioni e dai cittadini.

#### ART. 4

I servizi inerenti l'ambito della sicurezza e del controllo degli spazi ospedalieri svolti volontariamente dai componenti della Sezione di Busto Arsizio dell'Associazione saranno, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- a) controllo del territorio e servizi di deterrenza visiva, intervenendo in flagranza di reato e chiamando le Forze dell'Ordine;
- b) segnalazione di eventuali situazioni critiche e di degrado alla Direzione dell'ASST della Valle Olona;
- c) servizi d'ordine, su richiesta della Direzione dell'ASST della Valle Olona, in caso di manifestazioni di diverso genere che si svolgeranno in ambito ospedaliero, in supporto alle diverse Associazioni ed Enti promotori.

#### **Art. 5**

L'associazione Nazionale City Angels Italia dichiara di conoscere il contenuto del Codice di Comportamento dell'ASST della Valle Olona di cui ha preso visione sul sito aziendale [www.asst-valleolona.it](http://www.asst-valleolona.it) e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento del suo incarico, comportamenti conformi alle previsioni in essi contenute.

La violazione del Codice di Comportamento da parte dell'associazione Nazionale City Angels Italia comporterà la risoluzione di diritto del rapporto contrattuale nonché il diritto dell'ASST al risarcimento del danno per la lesione della sua immagine ed onorabilità.

L'associazione Nazionale City Angels Italia dichiara, altresì, di conoscere il contenuto del Piano triennale di Prevenzione della Corruzione e del Programma triennale della Trasparenza e Integrità dell'ASST di cui ha preso visione sul sito aziendale [www.asst-valleolona.it](http://www.asst-valleolona.it)

#### **ART. 6**

Per quanto concerne il trattamento di dati personali, le parti si impegnano al rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i.

#### **ART. 7 -**

Il presente accordo decorre dal 05.06.2017 fino al 31/12/2018.

Ciascuna parte può esercitare per giustificato motivo il diritto di recesso dandone preavviso scritto all'altra almeno 6 mesi prima.

Letto, confermato e sottoscritto.

ASST VALLE OLONA  
IL DIRETTORE GENERALE  
Dott. Giuseppe Brazzoli

---

ASSOCIAZIONE NAZIONALE CITY ANGELS ITALIA  
Il Presidente e Fondatore  
Mario Furlan

---

0527 05 GIU 2017